

## Statistik MVB: Indikatoren und Operationalisierung der Kernstatistik

Auf [www.sf-mvb.ch/statistik](http://www.sf-mvb.ch/statistik) finden Sie weitere Informationen zum Projekt Statistik, eine Checkliste für die Datenqualität und zwei auf die Programme MVB3 und MVB4 abgestimmte Anleitungen Grundeinstellungen im Programm, die Erfassung der Daten sowie die Datenübermittlung.

### Hintergrund des Projekts und der Indikatoren

Mit einer Statistik der Mütter- und Väterberatung (MVB) will der Schweizerische Fachverband Mütter- und Väterberatung (SF MVB) Zahlen zu den wichtigsten Themen und Aktivitäten der Mütter- und Väterberatung auswerten. Schritt für Schritt wollen wir aussagekräftige Daten zur Beratungstätigkeit in der Schweiz erhalten, indem die statistischen Angaben von möglichst vielen MVB-Organisationen erhoben und geliefert werden.

Zum Start des Projekts Statistik im Jahr 2015 hat der SF MVB mit einer Arbeitsgruppe aus Vertretenen verschiedener MVB-Organisationen Liste von Indikatoren erarbeitet, die im vorliegenden Dokument enthalten sind.

Es handelt sich hierbei um Indikatoren, deren Erhebung wünschenswert ist, um ein umfassendes und stichhaltiges Bild der Beratungstätigkeit der MVB und der beratenen Familien zu erhalten. Der SF MVB empfiehlt daher die Erhebung dieser Indikatoren; jedoch erheben aktuell aus verschiedenen Gründen nicht alle MVB-Organisationen sämtliche dieser Indikatoren. Insbesondere die in der Indikatoren-Liste grau und mit einem Sternchen\* gekennzeichneten Angaben werden bisher nur punktuell erhoben und darum auch noch nicht national ausgewertet (Angaben zu diesen Indikatoren sind daher optional).

### Daten-Übermittlung und Auswertung durch den SF MVB

Die Auswertung von Daten zur Beratungstätigkeit und zu den beratenen Familien wird neu in einem 2-Jahres-Rhythmus gemacht (d.h. zum nächsten Mal im Jahr 2021 mit den Daten von 2020). Die Daten sollten im Auswertungsjahr jeweils bis Ende März an den SF MVB geliefert werden ([info@sf-mvb.ch](mailto:info@sf-mvb.ch)). Eine Aufforderung und entsprechende Informationen werden Sie jeweils rechtzeitig erhalten.

Wir bitten Sie, die gewünschten Daten in einem Datenblatt (Excel) per E-Mail an [info@sf-mvb.ch](mailto:info@sf-mvb.ch) zu übermitteln (siehe Schritt-für-Schritt Anleitung zum Datenexport am Ende dieses Leitfadens). Gerne stehen wir für einen Testexport, zugeschnitten auf ihr System, zur Verfügung.

Aus den einzelnen Excel Dateien erstellt der SF MVB dann eine einheitliche Statistik. Dabei werden alle von den MVB-Organisationen übermittelten Daten zusammengefügt und ausgewertet, um Aussagen zu den verschiedenen Kennzahlen machen zu können. Es werden keine Vergleiche zwischen den einzelnen Anbietern vorgenommen oder veröffentlicht.

Zusätzlich zur Excel-Datei mit den Daten übermitteln Sie uns bitte folgende Angaben:

- Anzahl Geburten im Beratungsgebiet im jeweiligen Jahr
- %-Satz der neu geborenen Kinder, die Sie im jeweiligen Jahr erreicht haben (d.h. Kontakt konnte hergestellt werden)
- %-Satz der neu geborenen Kinder, die mindestens einmal in der Beratung waren.

### Kontakt

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Geschäftsstelle: [info@sf-mvb.ch](mailto:info@sf-mvb.ch) / Tel. 062 511 20 11.

### Die Kernstatistik MVB basiert auf den folgenden Indikatoren:

Die grau und mit Sternchen\* gekennzeichneten Indikatoren werden zurzeit nur von wenigen MVB-Organisationen erhoben und werden darum auch noch nicht national ausgewertet (Angaben dazu sind daher optional).

Indikator	Operationalisierung
Daten zu den beratenen Familien	
Wohnort der Familie	Postleitzahl
Anzahl Kinder	Anzahl Kinder, die in der Familie leben (inkl. Stiefkinder, etc.)
Muttersprache der Mutter	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schweizerdeutsch</li> <li>• Albanisch</li> <li>• Arabisch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Französisch</li> <li>• Hochdeutsch</li> <li>• Italienisch</li> <li>• Portugiesisch</li> <li>• Serbisch</li> <li>• Kroatisch</li> <li>• Bosnisch</li> <li>• Rumänisch</li> <li>• Spanisch</li> <li>• Tamil</li> <li>• Tigrinya</li> <li>• Türkisch</li> <li>• Ungarisch</li> <li>• Anderes</li> </ul>
*Muttersprache des Vaters (sofern bekannt)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schweizerdeutsch</li> <li>• Albanisch</li> <li>• Arabisch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Französisch</li> <li>• Hochdeutsch</li> <li>• Italienisch</li> <li>• Portugiesisch</li> <li>• Serbisch</li> <li>• Kroatisch</li> <li>• Bosnisch</li> <li>• Rumänisch</li> <li>• Spanisch</li> <li>• Tamil</li> <li>• Tigrinya</li> <li>• Türkisch</li> <li>• Ungarisch</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anderes</li> </ul>
Nationalität der Mutter	<p>Idealerweise gemäss internationalem Ländercode. Alternativ andere, eindeutige Bezeichnung der Nationalität (immer identische Schreibweise)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Liste mit ISO-Codes z.B. von der Post.</a></li> </ul>
*Nationalität des Vaters (falls bekannt)	<p>Idealerweise gemäss internationalem Ländercode. Alternativ andere, eindeutige Bezeichnung der Nationalität (immer identische Schreibweise)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Liste mit ISO-Codes z.B. von der Post.</a></li> </ul>
Verständigungssprache der Mutter	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schweizerdeutsch</li> <li>• Albanisch</li> <li>• Arabisch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Französisch</li> <li>• Hochdeutsch</li> <li>• Italienisch</li> <li>• Portugiesisch</li> <li>• Serbisch</li> <li>• Kroatisch</li> <li>• Bosnisch</li> <li>• Rumänisch</li> <li>• Spanisch</li> <li>• Tamil</li> <li>• Tigrinya</li> <li>• Türkisch</li> <li>• Ungarisch</li> <li>• Anderes</li> </ul>
*Verständigungssprache des Vaters	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schweizerdeutsch / Deutsch</li> <li>• Albanisch</li> <li>• Arabisch</li> <li>• Englisch</li> <li>• Französisch</li> <li>• Italienisch</li> <li>• Portugiesisch</li> <li>• Serbisch</li> <li>• Kroatisch</li> <li>• Bosnisch</li> <li>• Rumänisch</li> <li>• Spanisch</li> <li>• Tamil</li> <li>• Tigrinya</li> <li>• Türkisch</li> <li>• Ungarisch</li> <li>• Anderes</li> </ul>

Jahrgang der Mutter	Jahreszahl, z.B. 1982
Jahrgang des Vaters	Jahreszahl, z.B. 1982
*Ausbildung der Mutter	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Angaben</li> <li>• Keine</li> <li>• Obligatorischer Schulabschluss</li> <li>• Berufsschulabschluss oder Matur</li> <li>• Höhere Berufsbildung (HF, BP, HFP)</li> <li>• Hochschulabschluss (FH/PH, ETH/UNI, FH)</li> </ul>
*Ausbildung des Vaters	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keine Angaben</li> <li>• Keine</li> <li>• Obligatorischer Schulabschluss</li> <li>• Berufsschulabschluss oder Matur</li> <li>• Höhere Berufsbildung (HF, BP, HFP)</li> <li>• Hochschulabschluss (FH/PH, ETH/UNI, FH)</li> </ul>
Daten zum Kind	
Geburtsdatum	TT.MM.JJJJ z.B. 05.06.2011 oder 11.02.2014
Geschlecht	m oder f
Geburtsgewicht	in g
Länge bei Geburt	in cm
Kopfumfang bei Geburt	in cm
Nachbetreuung mit Heb- amme	Ja/Nein
Ernährung bei Austritt aus Spital	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MM (Muttermilch)</li> <li>• MM&amp;Formula (Muttermilch und Formula)</li> <li>• Formula</li> </ul>
Geburtsart	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spontan</li> <li>• Sectio</li> </ul>
Daten zur Beratung	
Beratungsdatum	TT.MM.JJJJ
Beratungsort	Postleitzahl
Beratungsdauer	in Minuten (exklusiv Vor- und Nachbereitung, exklusive Reisezeit)
Bratungsart	<p>Die gewählte Aufteilung kann auch feiner sein als hier. Wichtig ist für die Statistik, die Unterscheidung zwischen Beratung in der Beratungsstelle (mit / ohne Voranmeldung), Hausbesuch, Gruppenberatung, Telefonberatung, Email- und Onlineberatung sowie Erstkontakt ohne Beratung und weitere Kontakte ohne Beratung.</p> <p><b>Wichtig</b> Erstkontakte (ohne Beratung) oder Kontakte zur Terminvereinbarung nicht unter Beratung aufgeführt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Erstkontakt ohne Beratung</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontakt ohne Beratung</li> <li>• Erstberatung</li> <li>• Beratung ohne Voranmeldung</li> <li>• Beratung mit Voranmeldung</li> <li>• Telefonberatung</li> <li>• E-Mail-Beratung oder online Beratung</li> <li>• Hausbesuch</li> <li>• Gruppenberatung</li> <li>• Anderes</li> </ul>
Beratene Person	<ul style="list-style-type: none"> <li>• KM (Kindsmutter)</li> <li>• KV (Kindsvater)</li> <li>• KE (Kindseltern)</li> <li>• Andere</li> </ul>
Beratung fand mit Dolmetscher/-in oder interkultureller Vermittler/-in statt	Ja/Nein
Beratungsthemen	<p>Ausschlaggebend für das Beratungsthema ist die ausgehende Fragestellung der beratenen Person oder die von der beratenen Person wahrgenommene Problematik. Es ist klar, dass bei einer umfassenden Beratung, z.B. zum Thema Schlaf, auch z.B. das Thema Ernährung gestreift wird. Dies gilt jedoch noch nicht als Ernährungsberatung. Das Beratungsthema wäre somit „Schlaf“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pflege und Gesundheit:</b> Pädiatrische Krankheitsbilder, Pflege des gesunden und kranken Kindes, Körperpflege, Gesundheitsvorsorge, Unfallverhütung, ärzt. Vorsorgeuntersuchungen, Impfen, Bewegungsförderung, Gesunderhaltung der Familie, Fragen zur Ausstattung und Bekleidung</li> <li>• <b>Psyso (Psychosozial):</b> Verarbeitung Schwangerschaften / Geburtstraumen, Unzufriedenheit mit Situation / Überforderung / Isolation / Stresssituationen / Selbstzweifel / Postnatale Erschöpfungszustände / Schwierige Familiensituationen / Schwierigkeiten in der Partnerschaft / Familienplanung &amp; Rollenfindung / Vor- oder Nachbereitung von Arztbesuchen oder Spitalaufenthalten / Kinderschutz</li> <li>• <b>Stillen:</b> Der/die Beratene Person hat spezifische Fragen zum Stillen.</li> <li>• <b>Ernährung:</b> Der/die Beratene Person hat spezifische Fragen zur Ernährung</li> <li>• <b>Entwicklung:</b> Die Entwicklung des Kindes ist explizites Thema in der Beratung und wird nicht nur in der Beratung zu anderen Themen gestreift.</li> <li>• <b>Erziehung</b></li> <li>• <b>Schlaf</b></li> <li>• <b>Information:</b> Das Bedeutet, dass Informationen zur eigenen oder zu weiteren Organisationen, Fachstellen oder auch Literaturhinweise abgegeben werden (z.B. Informationen über Kursangebote, Information zu Elternbriefen Pro Juventute, Information zu Kitaangebot vor Ort, Information zu Spielgruppenangebot vor Ort oder ähnliches)</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Triage:</b> Dies bedeutet, dass die Beraterin den Eltern empfiehlt, zu einem Thema weiterführende Hilfe in Anspruch zu nehmen (z.B. Teilnahme an Eltern-Kindkursen, Ernährungsprogrammen, Bewegungsprogrammen, etc.) und den Eltern genau zeigt, wie sie das neue Angebot erreichen können, etc.</li><li>• <b>Überweisung:</b> Im Gegensatz zur Triage bedeutet die Überweisung, dass die Beraterin den Eltern einen klaren Auftrag gibt, sich bei einer anderen Fachperson / Fachstelle zu melden. Die Beraterin stellt klar, dass andere professionelle Fachstelle in Anspruch genommen werden muss, damit eine gesunde Entwicklung des Kindes gewährleistet ist. Die Verantwortung, die Stelle aufzusuchen liegt aber bei den Eltern. Z.B. Überweisung an Kinderarzt, Erziehungsberatung, etc.</li><li>• <b>Messen:</b> die Eltern lassen ihr Kind nur Wiegen und Messen.</li></ul>
--	---

## Übermittlung der Daten an den SF MVB

Wir bitten Sie, die gewünschten Daten in einem Datenblatt (Excel) per E-Mail an [info@sf-mvb.ch](mailto:info@sf-mvb.ch) zu übermitteln. Im Leitfaden Statistik für die Arbeit mit MVB3 / MVB4 finden Sie eine Schritt-für-Schritt Anleitung für den Daten-Export (siehe Leitfaden unter [www.sf-mvb.ch/statistik](http://www.sf-mvb.ch/statistik)). Gerne stehen wir für einen Testexport, zugeschnitten auf ihr System, zur Verfügung.

Wenn Sie die Daten aus dem Programm exportieren, entspricht die Struktur der gelieferten Daten den einzelnen Beratungen als Fälle, denen die Indikatoren zugeordnet werden. Mit anderen Worten: Eine Zeile in der Excel-Datei ist eine Beratung = ein Fall, bei dem Angaben zu den verschiedenen Indikatoren gemacht werden.

Aus den einzelnen Excel-Dateien erstellt der SF MVB dann eine einheitliche Statistik. Dabei werden alle von den MVB-Organisationen übermittelten Daten zusammengefügt und ausgewertet, um Aussagen zu den verschiedenen Kennzahlen machen zu können. Es werden keine Vergleiche zwischen den einzelnen Anbietern vorgenommen oder veröffentlicht.

**Zusätzlich zur Excel-Datei mit den Daten übermitteln Sie uns bitte folgende Angaben:**

- Anzahl Geburten im Beratungsgebiet im jeweiligen Jahr
- %-Satz der neu geborenen Kinder, die Sie im jeweiligen Jahr erreicht haben (d.h. Kontakt konnte hergestellt werden)
- %-Satz der neu geborenen Kinder, die mindestens einmal in der Beratung waren.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!